

Objekttyp: **Issue**

Zeitschrift: **Schweizerisches Handelsamtsblatt = Feuille officielle suisse du commerce = Foglio ufficiale svizzero di commercio**

Band (Jahr): **31 (1913)**

Heft 312

PDF erstellt am: **21.07.2024**

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Inhalten der Zeitschriften. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern. Die auf der Plattform e-periodica veröffentlichten Dokumente stehen für nicht-kommerzielle Zwecke in Lehre und Forschung sowie für die private Nutzung frei zur Verfügung. Einzelne Dateien oder Ausdrucke aus diesem Angebot können zusammen mit diesen Nutzungsbedingungen und den korrekten Herkunftsbezeichnungen weitergegeben werden. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Die systematische Speicherung von Teilen des elektronischen Angebots auf anderen Servern bedarf ebenfalls des schriftlichen Einverständnisses der Rechteinhaber.

### **Haftungsausschluss**

Alle Angaben erfolgen ohne Gewähr für Vollständigkeit oder Richtigkeit. Es wird keine Haftung übernommen für Schäden durch die Verwendung von Informationen aus diesem Online-Angebot oder durch das Fehlen von Informationen. Dies gilt auch für Inhalte Dritter, die über dieses Angebot zugänglich sind.

Abonnemente:

Schweiz: Jährlich Fr. 6
2. Semester 3
Ausland: Zuschlag des Porto
Es kann nur bei der Post
abonnirt werden
Preis einzelner Nummern 15 Cts.

Schweizerisches Handelsamtsblatt

Abonnements:

Suisse: un an fr. 6
2. semestre 3
Etranger: Plus frais de port
On s'abonne exclusivement
aux offices postaux
Prix du numéro 15 cts.

Feuille officielle suisse du commerce — Foglio ufficiale svizzero di commercio

Erscheint 1-2 mal täglich
Redaktion und Administration
im Eidgenössischen Handelsdepartement
Rédaction et Administration
au Département fédéral du commerce
Parait 1 à 2 fois par jour
Régie des annonces: HAASENSTEIN & VÖGLER
Prix d'insertion: 25 cts. la ligne (pour l'étranger 35 cts.)

Abonnement. Wir ersuchen um gefl. rechtzeitige Erneuerung des Abonnements auf das Schweiz. Handelsamtsblatt bei der Post...
Der Abonnementspreis beträgt nunmehr Fr. 10 für das Kalenderjahr und Fr. 5 für das Kalenderhalbjahr.

Abonnement. Nous prions les intéressés de vouloir bien renouveler en temps voulu, auprès de la poste leurs abonnements à la Feuille officielle suisse du commerce.
Le prix d'abonnement est actuellement de frs. 10 par an et de frs. 5 par semestre.

Diese Nummer umfasst acht Seiten — Ce numéro renferme huit pages

Inhalt — Sommaire
Konkurse. — Faillites. — Nachlassverträge. — Concordats. — Abhanden gekommene Würtitel. — Titres disparus. — Handelsregister. — Registre du commerce. — Edelmetallverkehr der Schweiz. — Trafic suisse en métaux précieux. — Baumwollgarnimport in die Vereinigten Staaten von Amerika. — Veredlungsverkehr mit Garnen und Geweben. — Trafic de perfectionnement des fils et tissus. — Wohlfahrtsmarken „Für die Jugend“. — Timbres de bienfaisance „Pour la Jeunesse“. — Deutsche Reichsbank. — Konsulate. — Consuls. — Weizenpreise. — Convention concernant les expositions internationales. — Generalversammlungen. — Assemblées générales. — Dividendes. — Dividendes.

Erste Gläubigerversammlung: Montag, den 22. Dezember 1913, nachmittags 2 1/4 Uhr, im Steigerungssaale des Konkursamtes, Zürichstrasse 6, in Luzern.

Kt. Basel-Stadt Konkursamt Basel-Stadt (3301)
Gemeinschuldner: Schmidt-Voegele, Max, Inhaber der Firma «Max Schmidt», Glasschleiferei und Spiegelbelegerei, Austrasse 102.
Datum der Konkurseröffnung: 10. Dezember 1913, infolge Wechselbetreibung.
Erste Gläubigerversammlung: Freitag, den 19. Dezember 1913, nachmittags 3 Uhr, im Gerichtshaus, Bäumlengasse 3, ebener Erde, rechts.
Eingabefrist: Bis und mit 13. Januar 1914.

Amtlicher Teil — Partie officielle

Konkurse — Faillites — Fallimenti

Konkurrenzeröffnungen — Ouvertures de faillites
(B.-G. 231 und 232.)
Die Gläubiger der Gemeinschuldner und alle Personen, die auf in Händen eines Gemeinschuldners befindliche Vermögensgegenstände Anspruch machen, werden aufgefordert, binnen der Eingabefrist ihre Forderungen oder Ansprüche, unter Einlegung der Beweismittel (Schuldscheine, Buchauszüge etc.) in Original oder amtlich beglaubigter Abschrift, dem betreffenden Konkursante einzulegen.
Desgleichen haben die Schuldner der Gemeinschuldner sich binnen der Eingabefrist als solche anzumelden, bei Straffolgen im Unterlassungsfalle.
Wer Sachen eines Gemeinschuldners als Pfandgläubiger oder aus andern Gründen besitzt, hat sie, ohne Nachteil für sein Vorzugsrecht, binnen der Eingabefrist dem Konkursante zur Verfügung zu stellen, bei Straffolgen im Unterlassungsfalle; im Falle ungerechtfertigter Unterlassung erlischt zudem das Vorzugsrecht.
Den Gläubigerversammlungen können auch Mitschuldner und Bürgen des Gemeinschuldners, sowie Gewährspflichtige betraut werden.

Kt. Aargau Konkursamt Zofingen (3287)
Gemeinschuldner: Gyger-Bräck, Heinrich, mechanische Zimmerei und Schreinerei, in Oftringen.
Datum der Konkurseröffnung: 29. November 1913.
Erste Gläubigerversammlung: Mittwoch, den 24. Dezember 1913, nachmittags 2 Uhr, im Gerichtssaal, in Zofingen.
Eingabefrist: Bis 13. Januar 1914.

Ct. del Ticino Ufficio dei fallimenti di Locarno (3300)
Fallito: Donelli, Ildebrando, di Mantova, già in Cavigliano, Decreto d'apertura: 11 dicembre 1913.
Prima adunanza dei creditori: 23 dicembre 1913, ore 3 pom., nella sala dell'ufficio esecuzioni e fallimenti di Locarno.
Termine per le insinuazioni dei crediti: Fino al 16 gennaio 1914.

Ct. de Vaud Office des faillites de Lausanne (3296)
Faillite: Succession de Ragozzi, Jean, feu Jean, à Lausanne.
Date de l'ouverture de la faillite: 3 décembre 1913.
Liquidation sommaire (art. 231 L. P.).
Délai pour les productions: 3 janvier 1914.

Kollokationsplan — Etat de collocation
(B.-G. 249, 250 n. 251.) (L. P. 249, 250 et 251.)

Der ursprüngliche oder abgeänderte Kollokationsplan erwächst in Rechtskraft, falls er nicht binnen zehn Tagen vor dem Konkursgerichte angefochten wird.

Kt. Zürich Konkursamt Aussersihl-Zürich 4 (3242)
Gemeinschuldner: Leopold, Otto, Manufakturwaren und Bonneterie, an der Josefstrasse 103, in Zürich 5.
Anfechtungsfrist: Zehn Tage.

Kt. Luzern Konkursamt Luzern-Stadt (3290)
Gemeinschuldner: Schiele, Ferdinand, Installationsgeschäft «Neptun», Kasimir Pfryfferstrasse, in Luzern.
Anfechtungsfrist: Bis 23. Dezember 1913.

Kt. Luzern Konkursamt Sursee (3297/98)
Gemeinschuldner: Fellmann-Köpfli, Dagobert, gew. Wirt, Sursee.
Jordan-Letsch, Aug., Coiffeur, Sursee.
Datum der Auflage: 12. Dezember 1913.
Klagen auf Anfechtung des Kollokationsplanes sind innert 5 Tagen anzubringen, widrigenfalls derselbe als anerkannt gilt.
Sursee, den 10. Dezember 1913.

Kt. Schaffhausen Konkursamt Oberklettgau in Neunkirch (3299)
Gemeinschuldner: Ott, Ernst, Spezerei-, Samen- und Weinhandlung, in Neunkirch.
Anfechtungsfrist: Zehn Tage.

Kt. Aargau Konkursamt Aarau (3285)
Gemeinschuldner: Irshlinger, Heinrich, Kartonfabrik, in Hirschtal.
Anfechtungsfrist: Bis 23. Dezember 1913.

Ct. de Vaud Arrondissement de Vevey (3283)
Failli: Buzzini, Léon, gypcier-peintre, à Vevey.
Délai pour intenter l'action en opposition: Dix jours.

(L. E. 231 e 232.)
I creditori del fallito e tutti coloro che vantano pretese sui beni che sono in suo possesso, sono invitati a insinuare all'ufficio dei fallimenti, entro il termine previsto per le insinuazioni, i loro crediti o le loro pretese insieme coi mezzi di prova (ricognoscimenti di debito, estratti di libri ecc.), in originale o in copia autentica.
I debitori del fallito notificheranno i loro debiti entro il termine per le insinuazioni; in caso di omissione, saranno puniti a termine di legge.
Coloro che posseggono oggetti del fallito a titolo di pegno o per altro titolo, a metteranno a disposizione dell'ufficio dei fallimenti, entro il termine per le insinuazioni, senza pregiudizio del loro diritto di prelazione. Non facendolo, incorreranno nelle pene previste dalla legge, e se l'omissione non fosse giustificata, anche nella perdita del loro diritto di prelazione.
Alle adunanze dei creditori possono intervenire anche i condebitori e fidejussori del fallito, come pure gli obbligati in via di regresso.

Kt. Bern Konkursamt Nidau (3272)
Gemeinschuldner: Brenzikofer, Fritz, gew. Bäckermeister in Nidau.
Datum der Konkurseröffnung: 4. Dezember 1913.
Summarisches Verfahren (Art. 231 des Gesetzes).
Eingabefrist: Bis und mit dem 3. Januar 1914.
Kt. Luzern Konkursamt Luzern-Stadt (3291/92)
Gemeinschuldner: Dederischek, Otto, Zivilingenieur in Luzern, and Dederischek & Co., Filmgesellschaft «Express», Tivolistrasse 3, in Luzern.
Datum der Konkurseröffnung: 19. November 1913.
Eingabefrist: Bis 2. Januar 1914.
Der Konkurs wird im summarischen Verfahren durchgeführt, sofern nicht von einem Gläubiger vor der Verteilung des Erlöses das ordentliche Konkursverfahren begehrt und für die Kosten desselben ein hinreichender Kostenvorschuss geleistet wird.
Gemeinschuldnerin: Firma J. Felder & Co., Baugeschäft, Bundesstrasse 34, in Luzern.
Datum der Konkurseröffnung: 4. Dezember 1913.









## Generalversammlungen — Assemblées générales

15. Dezember

Salmenbräu Rheinfelden: Nachmittags 3 1/2 Uhr (Sitzungszimmer der Brauerei in Rheinfelden).

18. Dezember

Société Immobilière de Glion: A 3 1/2 heures de l'après-midi (Hôtel Splendide, à Montreux).  
Société Franco-Suisse de Broserie, Acacias-Genève: A 4 1/2 heures précises (Chambre de Commerce, 2, Boulevard du Théâtre, à Genève).  
Société Industrielle et Commerciale de la „Moto-Rêve“, Genève: A 5 heures du soir (Chambre de Commerce, 2, Boulevard du Théâtre, à Genève).

20. Dezember

Zürcher Zentralbäckerei A. G., Zürich: Nachmittags 3 Uhr (Olivenbaum, Stadelhofen, Zürich I)

Tuchfabrik Wädenswil A. G. in Wädenswil: Nachmittags 3 Uhr (Sitzungszimmer der tit. Schweiz Bankgesellschaft in Zürich, Bahnhofstrasse 41, II).

Aktien-Bierbrauerei Solothurn: Abends 6 Uhr (Hotel zum roten Turm in Solothurn).

22. Dezember

Bank in Biel in Liq.: Nachmittags 3 Uhr (Hotel zum Bären [I. Stock] in Biel).

Société Foncière du Clos du Lac (Blanchisserie Moderne), Clarens-Montreux: A 3 1/2 heures de l'après-midi (Siège social, à Clarens).

Grande Brasserie &amp; Beaugard, Lausanne - Fribourg - Montreux: A 3 1/2 heures de l'après-midi (Grande Salle de l'Hôtel Splendide, à Montreux).

23. Dezember

Société Immobilière de Montriond, Lausanne: A 9 1/2 heures (Bureau de Sapal, Société Anonyme des Plicuses Automatiques, Avenue William Fraissac, no 12, à Lausanne).  
Kunststalt Hubacher & Co A. G., Bern: Vormittags 11 Uhr (Hotel Bären in Bern).  
Société d'horlogerie de Montier: Nachmittags 2 1/2 Uhr (Hotel zur Post in Basel).  
Brasserie du Cardinal S. A., à Fribourg: A 4 heures de l'après-midi (Bureaux de la Brasserie, à Fribourg).

27. Dezember

Brasserie Jurassienne, S. A., Delémont: A 2 1/2 heures de l'après-midi (Hôtel du Faucon, à Delémont).

Basler Löwenbräu, Basel: Abends 5 Uhr (Geschäftszimmer, Grenzacherstrasse 124, Basel)

30. Dezember

Grand Hôtel et Pension du Midi, à Champéry: A midi (Grand Hôtel, à Champéry).

Aktienbrauerei Zürich, Zürich 5: Nachmittags 4 1/2 Uhr (Casino Unterstrass [kl. Saal], Zürich).

11. Januar 1914

S. A. Tram Elettrici Mendrisiani: Alle ore 2.30 pom. (Palazzo Municipale di Mendrisio).

## Dividenden — Dividendes

Internationale Transportgesellschaft Gebrüder Gondrand A. G., Basel: Fr. 21.25.

Usines électrochimiques de Hafstund: Fr. 50. — Aktienbrauerei Basel: Fr. 35. — Brauerei zum Cardinal in Basel: Fr. 35. — Elektrizitätswerk Lonza: Fr. 25.

Annoncen-Regie:

HAASENSTEIN &amp; VOGLER

## Anzeigen — Annonces

Régie des annonces:

HAASENSTEIN &amp; VOGLER

## EPARGNE + SUISSE

Siège social: GENEVE 11, Rue du Prince.

Société mutuelle & coopérative  
(Titre XXVII du Code fédéral des Obligations)Constitution d'un capital  
par des versements minimes  
à partir de 5 fr. par moisCapital garanti — Sécurité absolue  
Convient également à l'enfantLes fonds capitalisés dès le premier versement  
sont convertis en obligations à primes de 1<sup>er</sup> ordreLe Portefeuille initial est constitué par les Fondateurs  
Bonnes chances de gain sans risque pour le capital

(31468 X) · Demandez Prospectus et Statuts (2721,)

## Grand Hôtel &amp; Kur- &amp; Badeanstalt Seelisberg (Sonnenberg) A. G.

Durch Beschluss der Generalversammlung der Aktionäre vom 25. Oktober 1913 ist diese Gesellschaft aufgelöst worden. Die Gläubiger derselben werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche bis 31. Dezember 1913 bei den Unterzeichnenden anzumelden. Die Inhaber der Obligationen der grundversicherten Anleihen I. und II. Ranges werden ersucht, die Nummern ihrer Titel anzugeben. (3015,)

Zürich, 4. Dezember 1913.

Im Auftrage der Liquidations-Kommission:  
Streit & Ott, Rechtsanwälte.

## Société de Tannerie, Olten

## Emprunt 4 1/2 % de 1904

5<sup>me</sup> tirageLes 25 obligations portant les numéros suivants sont sorties au tirage au sort du 2 décembre 1913, pour être remboursées à raison de fr. 1010 par titre de fr. 1000 le 1<sup>er</sup> avril 1914. (9351 Y) (3067 I).

A partir de cette date, elles cesseront de porter intérêt.

14	83	186	241	309
29	100	189	250	313
55	119	196	261	351
70	158	207	275	371
78	181	216	287	383

Ces obligations seront payées sans frais aux caisses de:

M. M. Mareuard & Cie., à Berne;  
Aargauische Kreditanstalt, à Aarau;  
M. M. Masson & Cie., Société en commandite par actions, à Lausanne.

Berne, le 10 décembre 1913.

Pour le conseil d'administration,

F. Caspari, secrétaire. G. Marcuard, président.

## Industriegelände

Die Stadt Rastatt (Baden) hat Industriegelände zu billigstem Preise, bei grosserer Anlage unentgeltlich abzugeben. Das Gelände ist mit Geleiseanschluss, Gas- und Wasserleitung versehen und kanalisiert. Elektrische Kraft steht zur Verfügung. Rastatt ist Eisenbahnknotenpunkt; Entfernung vom Karlsruher Rheinhafen 29 km, von Baden-Baden 13 km, vom zukünftigen Murgkraftwerk 27 km. Günstige Arbeiterverhältnisse. Mässige Gemeindesteuern. Näheres beim Bürgermeisteramt zu erfragen. (63207 \*) (2564 I)

## Société Industrielle et Commerciale de la „Moto-Rêve“

Messieurs les actionnaires sont convoqués en

## assemblée générale ordinaire

le vendredi, 19 décembre 1913 (et non pas jeudi, 18 décembre, comme annoncé précédemment), à 5 heures du soir, à la Chambre de Commerce, 2, Boulevard du Théâtre, à Genève.

## ORDRE DU JOUR:

- 1<sup>o</sup> Rapport du conseil d'administration.
- 2<sup>o</sup> Rapport du commissaire-vérificateur. (5431 X) (3003 I)
- 3<sup>o</sup> Approbation des comptes.
- 4<sup>o</sup> Nominaton du commissaire-vérificateur et d'administrateurs.
- 5<sup>o</sup> Propositions individuelles.

Le bilan et le compte de profits et pertes sont déposés à la Banque Populaire Genevoise, 1, Rue de la Tour-de-l'Île, et au siège social, 35, Rue de Lancy, où Messieurs les actionnaires peuvent en prendre connaissance.

Pour assister à l'assemblée générale, Messieurs les actionnaires devront déposer leurs titres à la Banque Populaire Genevoise, 3 jours avant l'assemblée (art. 18 des statuts). Ces titres peuvent être remplacés par des certificats de dépôts.

Charterland and General exploration  
and Finance Company Limited

Le dividende de l'exercice 1912-1913 fixé à 4 % l'an, soit 2 1/2 pence net par action, change à fixer, est payable dès ce jour, contre présentation du coupon N° 4, au Crédit de la Suisse Française, anciennement Ormond et Co., 6, Place de la Synagogue, à Genève. (22112 X) (3078 I)

## Chemin de fer Régional Saignelégier-La Chaux-de-Fonds

Remboursement de 4 obligations de l'emprunt de fr. 370,000, à 4 %, du 1<sup>er</sup> mars 1905

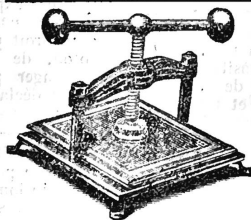
Suivant tirage au sort effectué par devant notaire, les quatre obligations à rembourser à fin 1913, portent les nos 95, 230, 330 et 364. (762 S) (3074,)

Le montant de ces titres peut être encaissé, dès le 26 décembre, sans frais pour les porteurs:

A Saignelégier: à la caisse de la compagnie,  
à la Banque Cantonale,  
à la Caisse d'Epargne et de Prêts,  
à la Banque Populaire Suisse.

Saignelégier, le 5 décembre 1913.

L'Administration.



Schmiedeiserne

## Kopierpressen

eigener Fabrikation

sehr solid und in schöner Aus-  
führung halten stets auf Lager

Suter-Strehler &amp; Cie

24 344 g Zürich 111

## Emailschilder

jed-er Art und  
Ausführung  
liefert prompt u. billig  
die

Metallwarenfabrik Zug A. G. Zug

(21 L) Zu beziehen in allen einschlägigen Geschäften. 328

## Buchhalter und Korrespondent

Wegen Geschäftsaufgabe sucht Exportgeschäft der Lebensmittelbranche für seinen Aussret zuverlässigen und gewissenhaften, in 10-jährigem Dienste erprobten, im besten Alter stehenden Angestellten

## Vertrauensstellung

Buchhaltung, Kasse, oder auch Korrespondenz (Deutsch und Französisch, Maschinenschreiben). Eintritt nach Belieben im Januar. (3046)  
Anfragen unter Chiffre J 3380 an Haasenstein & Vogler, Basel.Kaufmännisch gebildeter  
junger Mann sucht Anstellung  
in der Manufakturwarenbranche  
für Bureau oder Magazin.  
Eintritt am 1. Januar oder  
später. Offerten erbeten unter  
Chiffre H A B 3045 an Haasenstein  
& Vogler, Bern.Anlegung und  
Nachführungder  
Buchhaltung (6347 Q)  
(3006,)Inventuren  
und Bilanzen,  
Revisionen etc.besorgt prompt, gewissenhaft und  
streng diskretE. Günther, Basel,  
Bücher-Revisor.Schöne Zeitungsmakulatur bei  
Haasenstein & Vogler

**Bankhaus**  
**A. SARASIN & C<sup>IE</sup>**  
Basel  
107 Freiestrasse 107

An- und Verkauf von Wertschriften  
Vermögens-Verwaltungen  
Vermietung von Schrankfächern  
(7948 Q) (2895.)

### Öffentliches Inventar — Rechnungsruß

Ueber die Verlassenschaft des am 2. November 1913 in Mestre bei Venedig verstorbenen Herrn Dr. phil. Johann Eggenberger, des Johannes sel. Sohn, von Grabs (St. Gallen), gewesener Direktor der Berner Rückversicherungsgesellschaft, wohnhaft gewesen in Bern, ist durch Verfügung des Regierungstatthalters II von Bern die Durchführung eines öffentlichen Inventars angeordnet worden.

Nach Art. 582 Z. G. B. werden hiemit die Gläubiger des Erblässers, mit Einschluss allfälliger Bürgschaftsgläubiger, aufgefordert, ihre Ansprüche bis und mit dem 6. Januar 1914 auf dem Regierungstatthalteramt II in Bern schriftlich anzumelden.

Nichtanmeldung von Forderungen oder Bürgschaftsansprüchen hat für die Betreffenden den Verlust ihrer Rechte zur Folge. (3016.)

Gleichzeitig werden auch die Schuldner des Erblässers aufgefordert, ihre Schulden innert der nämlichen Frist bei dem mit der Aufnahme des Inventars beauftragten Notar Adolf Fleuti, i. Fa. Fleuti & Haerdi, Spitalgasse Nr. 40 in Bern schriftlich anzumelden.

Bern, den 28. November 1913.

Im Auftrag des Massaverwalters  
Herrn Notar G. Münch in Bern:  
Ad. Fleuti, Notar.

**Papierhandlung en gros**  
(4603 Z) **A. Jucker, Nachf. v.** (2605.)  
**Jucker-Wegmann, Zürich**  
Reichhaltigstes Lager aller Sorten Papiere und Kartons

## Brauerei Maldengut Winterthur

Die Herren Aktionäre werden davon in Kenntnis gesetzt, dass die Generalversammlung vom 11. Dezember 1913 beschlossen hat, das Aktienkapital der Gesellschaft von Fr. 1,500,000 auf

### Fr. 2,000,000

zu erhöhen.

Diese Erhöhung geschieht durch Ausgabe von 5000 Stück neuer Aktien, Nr. 15001 bis 20000 à nom. Fr. 100, auf die gemäss § 7 der Statuten, den bisherigen Aktionären das Bezugsrecht zusteht, und zwar auf je 3 alte Aktien eine neue.

Die Ausgabe der neuen Aktien erfolgt gegen Vorweisung und Abstempelung der bezugsberechtigten Aktientitel und gegen Bezahlung von Fr. 120 per Stück

durch das Bureau der Gesellschaft in Winterthur,  
die Schweiz. Volksbank  
Schweiz. Kreditanstalt > St. Gallen,

in der Zeit vom

### 15. Dezember a. c. bis 15. Januar 1914.

Bezugsrechte, welche bis zum 15. Januar nicht ausgeübt worden sind, verfallen.

Die neuen Aktien sind für das mit 1. Oktober 1913 beginnende Geschäftsjahr dividendenberechtigt und in den Rechten den alten Aktien gleichgestellt.

Das Bureau der Brauerei Maldengut und obgenannte Banken werden auf Wunsch den Ankauf von Bezugsrechten vermitteln. (3075 l.)

Winterthur, 12. Dezember 1913.

Für den Aufsichtsrat,  
Der Delegierte:  
**Schoellhorn.**

## Schweizerisch - Südamerikanische Bank

Banco Suizo-Sudamericano  
Zürich — Buenos Aires — Lugano

Uebernahme und Besorgung bankgeschäftlicher Transaktionen jeder Art nach Argentinien und allen übrigen südamerikanischen Staaten.

Vermittlung des schweizerisch-argentinischen

### Postcheck-Verkehrs

(Zur Auszahlung in Argentinien bestimmte Beträge können bei jeder schweizerischen Poststelle eingezahlt werden.)

(5627 Z) (3068 I) **DIE DIREKTION.**

## Spedition und Lagerhaus

Wir teilen unserer Kundschaft mit, dass wir unsere neuen Bureaux, sowie unser **Lagerhaus mit Geleiseanschluss**, Voltastrasse 104, gegenüber des St. Johannbahnhofes, bezogen haben und empfehlen uns für Speditionen und Lagerung aller Art. (8372 Q) (3033 I)

### Hediger & Co., Basel

### Mühlhof A. - G. Tübach in Liq.

Die Gläubiger der Gesellschaft werden hiermit gemäss Art. 665 des O. R. unter Hinweis auf die Publikation im Handelsamtsblatt vom 8. Dezember 1913, die Liquidation obiger Gesellschaft betreffend, aufgefordert, ihre Forderungen bis zum 10. Januar 1914 dem Präsidenten des Verwaltungsrates, Herrn Oscar Guhl, Bahnhofstrasse 33 in Zürich I, einzugeben. (5594 Z) (3061 I)

Zürich, den 8. Dezember 1913.

Mühlhof A.-G. Tübach in Liq.  
Die Liquidatoren.

## Thurg. Hypothekenbank in Frauenfeld

Zweiganstalten in Arbon, Kreuzlingen, Romanshorn und Weinfelden

Wir sind Abgeber von

### 4 1/2 % Obligationen unserer Bank

auf 3 oder 5 Jahre fest, auf den Inhaber oder Namen lautend und mit Halbjahres-Coupons versehen; Zinsfall auf Mitte oder Ende eines beliebigen Monats.

Solide gekündete oder kündbare Obligationen anderer Banken und Unternehmungen werden an Zahlungsstatt angenommen.

Ferner offerieren wir den Inhabern von gekündeten und kündbaren Obligationen unseres Institutes die Konversion in 4 1/2 % Titel, auf 3 oder 5 Jahre fest, wobei wir den erhöhten Zins schon vom Tage des Umtausches an vergüten.

Einzahlungen werden ausser bei unserem Hauptsitz und den Zweiganstalten entgegengenommen in

**Basel:** bei **Basler Handelsbank,**  
Herren **A. Sarasin & Cie.,**  
Herren **Wytenbach & Cie.**

**Bern:** Herren **Blankart & Cie.,**

**Zürich:** Herren **A. Hofmann & Cie.,**  
Herren **Wegelin & Cie.,**  
Herrn **J. Lenzinger-Fischer,**  
Herren **Gebrüder Oechslin.**

**St. Gallen:** Herren **Wegelin & Cie.,**

**Glarus:** Herren **J. Lenzinger-Fischer,**

**Schaffhausen:** Herren **Gebrüder Oechslin.**

**Die Hauptdirektion.**

## Appenzell - Ausserrh. Kantonalbank

Herisau  
Staatsgarantie

Gegen Bareinzahlung sind wir Abgeber von

### 4 1/2 % Obligationen

auf 1—3 Jahre fest, mit Semester-Coupons, auf den Namen oder Inhaber lautend, in durch hundert teilbaren Beträgen von Fr. 1000 an. (3976 G) (2765.)

Die Coupons sind spesenfrei zahlbar bei allen dem Verband Schweizerischer Kantonalbanken angehörenden Kantonalbanken.

**Die Direktion.**

## Handels-Auskünfte

### Renseignements commerciaux

**Altdorf:** Dr. F. Schmid, Adv. & Ink. Ink.  
**Basel:** Steigmeler & Cie., Ink. Ink. — Confidentia H. Schneider, Adv. & Ink.  
**Bern:** A. Bauer & Co., Auskünfte, Ink. — Hans Born, Not., Ink. u. Verw. — G. Bärlsowl, Ink. u. Auskünfte. — Dr. H. Altherr, Rechtsanwalt. Anhang. 24. Advok. Inkasso. Teleph. 2123.  
— Auskunftei C. Grüling A. G.  
**Blot:** Fehlmann, Notariat, Inkasso. — Sneli & Wyss, Not., Ink., Inform.  
**Brig (Wallis):** Jos. v. Stockalper. Adv. u. Notar. Advok. u. Inkasso.  
**Burgdorf:** E. Howald, Creditreform, Ink.  
**Brunnen:** Dr. Inderbitzta, Adv. & Ink.  
**Chaux-de-Fonds:** Ch.-E. Gallandre. not. Rens., recouvrements, gér., etc. — Paul Robert, ag. de droit, recvre. contentieux renseignements commerc.  
**Chlasse:** Ambrosoli & Villa, Spedition.  
**Fribourg:** Ernest Glrod, avocat.  
**Genève:** Ch. D. Cosandier, huissier, rue Commanche 7, Beroomre-restaurant.  
**Kalm:** E. Lüscher, Notar, Ink. Inf.  
**Langenthal:** Fürst. O. Müller, Adv. & Ink.  
**Lausanne:** Glas-Cholle, rens., recv.  
**Locarno:** Dr. S. Flori, Advok. Ink.  
**Lugano:** Otto Schelle, Creditref., Ink., Spezialorganisation f. die italienische Schweiz.  
**Luzern:** Konr. Frank, Inf. & Ink.  
**Motringen:** H. Klein, Notariat u. Inkasso.  
**Murten:** Dr. Priolo, Adv. & Notar.  
**Nuchâtel:** R. Legler, agent d'aff. — Dr. H. Haldimann, av. rens. rec. — Jean Roulet, avocat, Place Purry. — Notaire Cartier, anc. juge de paix  
**Schals-Tarasp:** B. Planta, Ink. Ver. **Schwyz:** Michael Ehrler, ht. Rechts.  
**Solethurn:** A. Brösi, Advokatur, Notariat und Inkasso für die ganze Schweiz.  
**Spiez:** Dr. Held, Fürspr. Adv. u. Ink.  
**Uster:** Dr. Emil Stadler, Advokaturbureau, Rechtsgmt., Inkasso etc.



Unsere MARKE bietet Ihnen das VORZÜGLICHSTE bei BILLIGEM PREISE

### AS GRIST BASEL u. ST. LUDWIG

**Esche & Hickory-Ski.**  
Qualitätsware.  
Vollständige Ausrüstungen.

### Verschenkt

werden zu Reklamezwecken vollständig umsonst bei Weihnachten

### 3000 Rasier-Apparate

bis zu den hochfeinsten, schwer versilbert Sie haben nur nötig, 5 Stück la. englische Klängen à 35 Cts. = Fr. 1.75 zu kaufen u. Sie erhalten einen elegant vernickelten Apparat in Karton gratis. Bei Einkauf von 10 Klängen à 35 Cts. = Fr. 3.50 erhalten Sie einen schwer versilberten Apparat und bei 20 Klängen à 35 Cts. = Fr. 7 verabfolgen wir einen extra schwer versilberten Apparat mit Innenschraube System Gillette vollständig umsonst, jeder in ff. Etui. Verlangen Sie Prospekt. Bei Nichtgefallen Geld zurück. 3069, 5619 Z

**Export Adler**  
**W. Martens,** Abteilung 122  
Zürich S., Mühlebachstr. 172.

### Geschäftsinhabern

welchem finanziellen Schwierigkeiten zu kämpfen haben, steht erfahrener und gewandter Fachmann mit Rat und Tat zur Seite. Man wende sich vertrauensvoll unter Chiffre U 6348 Q an **Kassonstein & Vogler, Basel.** (2667)



# Bulletin Commercial et Industriel Suisse

„Schweizerische Blätter für Handel und Industrie“

1914  
21<sup>e</sup> année

1914  
21<sup>e</sup> année

Publié par  
**Alfred Georg, Dr en dr.**

Ancien Conseiller national

Avec la collaboration de MM. :

Prof. Dr. G. **Bachmann**, professeur de sciences commerciales à l'Université de Zurich.  
Dr. H. **Beerli**, secrétaire du Directoire commercial, St-Gall.  
Dr. L. **Béguin**, secrétaire de la Chambre vaudoise du Commerce et de l'Industrie, Lausanne.  
M. **Colomb**, président de l'Association des Fabricants et Marchands d'horlogerie de Genève.  
C. **Dinichert**, ancien Conseiller national, fabricant d'horlogerie, Montilier (Fribourg).  
Dr. Alfred **Frey**, Conseiller national, vice-président de l'Union Suisse du Commerce et de l'Industrie, Zurich.  
Dr. Tr. **Geering**, secrétaire de la Chambre de Commerce, Bâle.  
Dr. A. **Haas**, secrétaire de la Chambre de Commerce, Berne.  
Dr. O. **Hedinger**, secrétaire de la Chambre de Commerce, Aarau.  
Fritz **Huguenin**, président de la Chambre suisse de l'Horlogerie, La Chaux-de-Fonds.  
H. **Kundert**, président de la Direction Générale de la Banque Nationale Suisse, Zurich.  
G. **Mégevand**, secrétaire de la Chambre de Commerce, Genève.

Rob. **Meler**, Directeur des Usines métallurgiques L. von Roll, Gerlafingen.  
Dr. C. **Mühlmann**, statisticien cantonal, Berne.  
Dr. Th. **Niggli**, secrétaire de l'Association zurichoise de l'Industrie de la soie, Zurich.  
Guillaume **Pictet**, banquier, Genève.  
Dr. P. **Reinhard**, secrétaire de la Chambre de Commerce, Soleure.  
Dr. Fréd. **Reverdin**, chimiste, Genève.  
E. **Richard**, secrétaire de la Chambre de Commerce, Zurich.  
A. **Schafer-Jucker**, fabricant de broderies, St-Gall.  
Dr. G. **Schaerlin**, directeur de la Société suisse d'assurances sur la vie et de rentes, Zurich.  
Dr. H. **Schuler**, 1<sup>er</sup> secrétaire de l'Union suisse du Commerce et de l'Industrie, Zurich.  
Prof. Dr. J. **Steiger**, Berne.  
Dr. Ed. **Tissot**, Directeur de la Banque suisse des chemins de fer, Bâle.  
Th. **Turrini**, ancien Conseiller national, ingénieur, Genève.  
Jules **Vantier**, fabricant de cigares, Grandson.

Dans sa première partie, le „Bulletin“ publie des articles en français et en allemand sur les **questions économiques d'actualité**, ainsi que des

Correspondances originales de :

**Bruxelles, Londres, Paris, Rome, Madrid, New-York, Montréal, Tokio, Shanghai, Rio-de-Janeiro, etc.**

Rapports périodiques sur le marché financier suisse, le marché financier international, la situation des Bourses de la Suisse romande et de la Suisse allemande, les émissions d'obligations et d'actions en Suisse, les dividendes déclarés par des entreprises suisses.

Chaque numéro contient une **Chronique économique** et une série de tableaux, établis avec la collaboration du **bureau de statistique de la Banque Nationale Suisse**, et classés comme suit :

Situation de la Banque Nationale Suisse.  
Variations du taux d'escompte de la Banque Nationale Suisse.  
Couverture métallique des billets en circulation de la Banque Nationale Suisse.  
Virements de la Banque Nationale Suisse.  
Taux d'escompte et cours des changes.  
Taux officiel de l'escompte en Suisse.  
Taux de l'escompte hors banque en Suisse.  
Moyenne mensuelle des cours de la demande des changes à vue en Suisse.  
Bilan mensuel des Banques cantonales suisses.  
Situation hebdomadaire de quelques Banques d'émission étrangères.

Nouvelles sociétés suisses par actions.  
Augmentations de capitaux de sociétés suisses par actions.  
Résultats d'exploitation des Chemins de fer fédéraux.  
Recettes mensuelles d'exploitation pour le trafic marchandises C. F. F.  
Chèques et virements postaux.  
Offices suisses de Travail.  
Postes principaux de la statistique du commerce de la Suisse.  
Exportation suisse aux Etats-Unis.  
Importation et exportation des métaux précieux en Suisse.  
Prix des marchandises : Prix de gros à la fin du mois.

**Prix d'abonnement :**

1 an  
6 mois

**Suisse :**

Fr. 10. —  
Fr. 6.50

**Etranger :**

Fr. 15. —  
Fr. 10. —

S'adresser pour les **abonnements** et les **insertions** à :

**L'Administration du „Bulletin Commercial et Industriel Suisse“, Genève.**